

**MD 17**

**Metodološki dokument**

**ISSN 1840-1082**

# Statistika poljoprivrede **STATISTIKA AKVAKULTURE**



Bosna i Hercegovina

Agencija za statistiku  
Bosne i Hercegovine

Federalni zavod za statistiku  
Federacije  
Bosne i Hercegovine

Republika Srpska  
Republički zavod za statistiku

**Sarajevo, veljača 2012.**

**Izdaje:** **Agencija za statistiku Bosne i Hercegovine,  
Zelenih beretki 26, 71000 Sarajevo,  
Bosna i Hercegovina**  
**Telefon:** +387 33 22 06 26; **Telefaks:** +387 33 22 06 22  
**Elektronička pošta:** bhas@bhas.ba; **Internet stranica:** www.bhas.ba

**Odgovara:** **Zdenko Milinović, ravnatelj**

**Metodologiju pripremili:** **Radna skupina za statistiku poljoprivrede**  
**Fuad Bahtanović, Fahrudin Subotić - Agencija za statistiku BiH**  
**Fehrija Mehic, Damir Omanovic - Federalni zavod za statistiku**  
**Lazo Šegrt, Danijela Savanović - Republički zavod za statistiku RS**

**Lektura:** **Amra Kapetanović**

**Dizajn i prijelom:** **Lejla Rakić-Bekić**

**Molimo korisnike Publikacije da prilikom uporabe podataka obvezno navedu izvor**

# KAZALO

KAZALO .....	3
PRAVNI TEMELJ .....	5
METODOLOŠKE OSNOVE.....	5
Cilj i sadržaj istraživanja .....	5
Jedinice promatranja .....	5
Obuhvat istraživanja .....	5
Metod i vrijeme prikupljanja podataka .....	5
Obveza zaštite individualnih podataka.....	6
DEFINICIJE I OBJAŠNJENJA.....	7
Osnovni pojmovi.....	7
Razina reprezentativnosti podataka .....	8
ORGANIZACIJA ISTRAŽIVANJA .....	9
Tijela za provođenje istraživanja .....	9
Obrada i publiciranje podataka.....	9
Obrasci .....	9
INSTRUMENTI ISTRAŽIVANJA .....	9



## **PRAVNI TEMELJ**

Istraživanje se provodi od strane entitetskih statističkih zavoda: Federalni zavod za statistiku i Zavod za statistiku Republike Srpske na temelju Zakona o statistici u Federaciji BiH („Službene novine F BiH, broj 63/03 i 9/09) i Zakona o statistici RS („Službeni glasnik RS“, broj 85/03). Kompilacija, agregiranje i međunarodno izvješčavanje za razinu BiH je u nadležnosti Agencije za statistiku BiH sukladno Zakonom o statistici Bosne i Hercegovine („Službeni glasnik BiH“, broj 26/04 i 42/04).

## **METODOLOŠKE OSNOVE**

### ***Cilj i sadržaj istraživanja***

Godišnje izvješće o akvakulturi treba da osigura podatke o ribi i mekušcima za ishranu, mlađi ribe i proizvodnji ribljih jaja, strukturi objekata u akvakulturi, strukturi uposlenih i obujmu njihovog rada izraženog u radnim satima, utrošku hrane, đubriva, energije i goriva, kao i usklađivanje u oblasti statistike akvakulture sa standardima i preporukama EU (Regulation No. 762/2008/EC).

### ***Jedinice promatranja***

1. Sve pravne osobe koje su u Administrativnom registru poslovnih subjekata entitetskih statističkih zavoda prema klasifikaciji djelatnosti BiH razvrstane u djelatnost definiranu u području A - Poljoprivreda (dio ribarstvo);
2. Pravne osobe koje nisu razvrstane u poljoprivrednu djelatnost (dio ribarstvo), ali imaju jedinice koje obavljaju poslove u akvakulturi;
3. Obrtnici koji se bave akvakulturom, registrirani u statističkim i administrativnim izvorima podataka.

Jedinice izvješća ovog istraživanja su sva poduzeća/obrtnici koji proizvode ribu i mekušce za ishranu, ribilju mlađi i jaja u moru ili slatkim vodama u ribnjacima, u kavezima, ogradienim prostorima i spremištima ili drugom tehnikom uzgoja na području Bosne i Hercegovine (Federacije BiH, RS i Brčko distrikta BiH).

### ***Obuhvat istraživanja***

Istraživanjem su obuhvaćena sva poduzeća/obrtnici koji proizvode ribu i mekušce za ishranu, ribilju mlađi i jaja u moru ili slatkim vodama u ribnjacima, u kavezima, ogradienim prostorima i spremištima ili drugom tehnikom uzgoja na području Bosne i Hercegovine.

### ***Metod i vrijeme prikupljanja podataka***

Istraživanje se provodi metodom izvješća i obuhvata sva poduzeća/obrtnike koji proizvode ribu i mekušce za ishranu, ribilju mlađi i jaja u moru ili slatkim vodama u ribnjacima, u kavezima, ogradienim prostorima i spremištima ili drugom tehnikom uzgoja.

Podatke o akvakulturi jedinice izvješća daju putem obrasca AQ-1, na temelju knjigovodstvenih i finansijskih podataka.

Periodika istraživanja je godišnja. Jedinica izvješća je dužna da dostavi podatke Federalnom zavodu za statistiku i Zavodu za statistiku RS do 01. travnja tekuće godine za referentno razdoblje (prethodna godina).

Entitetski zavodi za statistiku su dužni dostaviti podatke Agenciji za statistiku BiH do 30. travnja za prethodnu godinu.

### ***Obveza zaštite individualnih podataka***

Podaci koji se daju u ovom istraživanju koriste se isključivo u statističke svrhe i neće se objavljivati kao pojedinačni. Zaštita individualnih podataka je regulirana Zakonom o statistici Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", broj 26/04 i 42/04), Zakonom o statistici u Federaciji BiH ("Službene novine F BiH", broj 63/03 i 9/09), Zakonom o statistici RS ("Službeni glasnik RS", broj 85/03) i Zakonom o zaštiti osobnih podataka ("Službeni glasnik BiH" broj: 49/06).

# DEFINICIJE I OBJAŠNJENJA

## ***Osnovni pojmovi***

Dole navedene definicije su sukladne EU Regulativom No. 762/2008/EC.

**Akvakultura:** predstavlja uzgoj i kultivaciju vodenih organizama korićenjem tehnika namijenjenih povećanju proizvodnje tih organizama iznad mogućnosti prirodnog okruženja. Organizmi su vlasništvo pravnog subjekta tijekom kultivacije, uključujući i ulaganja.

**Proizvodnja:** znači izlaz iz akvakulture pri prvoj prodaji, uključujući proizvodnju iz mrijestilišta i uzgajališta koja je za prodaju.

1. Kod uzgoja ribe i mekušaca za ishranu u „**proizvodnju**“ se ne ubrajaju količine ribe i mekušaca koji su ostali u uzgajalištu, odnosno prenose se u narednu proizvodnu godinu.
2. Kod uzgoja riblje mlađi u „**proizvodnju**“ se ne ubrajaju količine riblje mlađi koja je ostala u uzgajalištu, odnosno prenosi se u narednu proizvodnu godinu bez obzira na namjenu (prodaja ili tov).
3. Kod proizvodnje ribljih jaja u „**proizvodnju**“ se ne ubrajaju količine ribljih jaja koja su ostala u uzgajalištu, odnosno prenosi se u narednu proizvodnu godinu bez obzira na namjenu (prodaja ili dalji uzgoj).

**Slatka voda:** označava vodu koja ima konstantno zanemarivu slanost.

**Slana voda:** označava vodu gdje je slanost mjerljiva. Ovo se može odnositi na vodu gdje je slanost konstantno visoka (morska voda) ili gdje je slanost mjerljiva, ali ne na konstantno visokoj razini (jezerska voda). Slanost može biti predmet periodičnih izmjena s obzirom na priliv slatke ili morske vode.

**Vrste:** znače vrste vodenih organizama identificirane pomoću međunarodnog 3-alfa koda definiranog od strane FAO (ASFIS lista vrsta za svrhu statistike ribarstva).

**Ribnjaci:** znače relativno plitka i mala tijela sa mirnom vodom ili niskom stopom izmjene vode, najčešće umjetno napravljene, ali se također primjenjuju na prirodne bazene, gorska jezerca ili mala jezera. Ribnjaci su uređeni prostori (zemljani ili betonski u obliku bazena) na poljoprivrednom ili drugom zemljištu ili ribolovnoj vodi namijenjeni za gajenje i proizvodnju riba i mekušaca, riblje mlađi i ribljih jaja (ikre). U „**ribnjake**“ po ovoj metodologiji se ubrajaju i objekti za: matičnjake, rastilišta, mladičnjake, tovilišta i zimovnike.

**Mrijestilišta i uzgajališta:** označava mjesta za umjetni uzgoj, mrijest i rasplod u ranim fazama vodenih organizama. Za statističke svrhe, mrijestilišta su ograničena na proizvodnju oplodjenih jaja. U prvim fazama mlađi vodeni organizmi se smatraju proizvodima uzgajališta.

**Ogradieni prostori i spremišta:** znače područja ograda žicom, mrežom i drugim preprekama, omogućavajući nekontrolirani protok vode jer se nalaze na prirodnim vodenim površinama. Čine prijelaznu formu između ribnjaka i kaveza (primitivni sustav uzgoja) i zatvoreni dijelovi ovih prostora su potpuno ispunjeni vodom između dna i površine. Generalno, ogradieni prostori i spremišta obuhvataju veliku količinu vode.

**Kavez:** znači otvorenu ili natkrivenu strukturu napravljenu od mreže ili bilo kojeg materijala koji dozvoljava prirodan protok vode. Ove strukture mogu plutati, lebdjeti ili biti fiksirane za površinu, ali i dalje dopuštajući protok vode do dna.

**Druga hrana:** je sva ona hrana koja nije pomenuta u Tablici o utrošku hrane u obrascu za statistiku akvakulture (AQ-1) i odnosi se na hranu koja nije u briketima: riblje brašno, mesno-koštano brašno, kukuruzno brašno, pšenično krmno brašno, sojina sačma, suncokretova sačma, riblje ulje, pivski kvasac i ostala nebriketirana hrana, kao i mineralno-vitaminski i ostali dodaci u ishrani riba.

**Količina:** znači za ribe, rakove i mekušce i ostale vodene organizme, živu težinu ekvivalentnu proizvodu. Za mekušce, živa težina uključuje težinu ljske.

**Jedinica vrijednosti:** znači ukupna vrijednost proizvodnje u KM (bez PDV-a) podjeljena po ukupnom obujmu prizvodnje.

### ***Razina reprezentativnosti podataka***

Podaci su reprezentativni za razinu Bosne i Hercegovine, Federacije BiH, Republike Srpske i Brčko distrikta BiH.

### ***Usuglašenost sa međunarodnim preporukama i standardima***

Ovo istraživanje je sukladno pomenutom regulativom EU Regulation No. 762/2008/EC.

# **ORGANIZACIJA ISTRAŽIVANJA**

## ***Tijela za provođenje istraživanja***

U pripremama i provođenju istraživanja iz područja akvakulture učestvuju: Agencija za statistiku Bosne i Hercegovine, Federalni zavod za statistiku Bosne i Hercegovine i Republički zavod za statistiku Republike Srbije.

Agencija za statistiku Bosne i Hercegovine, u suradnji sa entitetskim zavodima za statistiku, utvrđuje metodološke osnove, dizajnira obrasce i naputke za njihovo popunjavanje, vodi računa o efikasnom provođenju istraživanja, kontrolira i obrađuje podatke i priprema rezultate istraživanja za razinu Bosne i Hercegovine.

Prikupljanje podataka, kontrola, obrada i publiciranje podataka za razinu entiteta je u nadležnosti entitetskih zavoda za statistiku.

## ***Obrada i publiciranje podataka***

Poslije kontrole obuhvata jedinice izvješća, kontrole točnosti i potpunosti podataka, šifriranja podataka, prenošenja na elektroničke medije, provođenja računalne i logičke kontrole, podaci se obrađuju za razinu entiteta i proslijeduju Agenciji za statistiku Bosne i Hercegovine. Rezultati obrade Godišnjeg istraživanja o akvakulturi objavljaju se u redovitim publikacijama.

## ***Obrasci***

Pri provođenju godišnjeg istraživanja o akvakulturi, od strane entitetskih statističkih institucija, koristi se obrazac: „Godišnje izvješće o akvakulturi (AQ - 1)“;

# **INSTRUMENTI ISTRAŽIVANJA**

Za svaki objekat u kojem se obavlja proizvodnja akvakulture (proizvodnja ribe i mekušaca za ishranu, riblje mlađi i jaja) u godini izvješća popunjava se poseban obrazac AQ - 1.

Ovo se odnosi na sve objekte bez obzira na tehniku uzgajanja (ribnjaci, ograđeni prostori i spremišta, kavezni i druge tehnike).

Podaci koje sadrži upitnik AQ-1 se odnose na prizvodnju konzumne ribe i mekušaca, na proizvodnju riblje mlađi i jaja, na strukturu objekata u akvakulturi, na količinu utrošene hrane, gnojiva, energije i goriva kao i na spolnu strukturu uposlenih osoba i obujam radnih sati u akvakulturi.